ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР

на

„Болкан Дженерал Рискс Глобал” ООД

ARTICLES OF ASSOCIATION

of

Balkan General Risks Global Ltd

Днес, 13.11.2024 година в гр. София между:

1. Георгиос Скурас,

2. Василиос Каравузис,

наричани по-нататък "СЪДРУЖНИЦИ", се сключи настоящия договор при следните условия:

I.ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Учредяване

Чл.1(1) Съдружниците създават дружество с ограничена отговорност в съответствие с чл.113-157 от Търговския закон, наричано по-нататък за краткост "Дружеството".
(2) Дружеството е самостоятелно юридическо лице.
(3) Дружеството не отговаря за задълженията на съдружниците.
(4) Отговорността на съдружниците за задълженията на Дружеството е ограничена до размера на дяловете им в Дружествения капитал.

Фирма

Чл.2 Фирмата на Дружеството **„Болкан Дженерал Рискс Глобал" ООД,** което се изписва на латиница **Balkan General Risks Global Ltd**.

Седалище и адрес на управление

Чл.3. Седалището и адресът на управление е България, област София-град, Община Столична, гр. София 1407, район Лозенец, бул. Джеймс Баучер 103, ет. 1.

Срок

Чл.4. Дружеството не е ограничено със срок.

Предмет на дейност

Чл.5.Предметът на дейност на Дружеството е: Застрахователен агент и застрахователни консултантски услуги, застрахователно

Today, 13.11.2024 in city of Sofia, between:

1. Georgios Skouras,

2. Vasileios Karavouzis,

Hereinafter called as "Partners", was concluded the present contract at the following conditions:

I. GENERAL PROVISIONS

Incorporation

Art. 1(1) The partners established limited liability company according to the art. 113-157 from the Commercial act, hereafter called the "Company".
(2) The company is a private legal entity.

(3) The Company is not responsible for the partners´obligations.
(4) The responsibility of the partners for the Company's obligations is limited up to the amount of their shares in the Company's capital.

Business name

Art. 2. The business name of the Company shall be **„Болкан Дженерал Рискс Глобал" ООД** which is spelled in Latin **Balkan General Risks Global Ltd.**

Company's seat and headquarters' address

Art. 3. The Company's seat and headquarters' address: Bulgaria, Region city of Sofia, Stolichna Municipality, Sofia 1407, Lozenets region, 103, James Bourchier Blvd., floor 1.

Term

Art.4 The Company is not limited for a definite term.

Scope of business

Art. 5. The Company's scope of business shall include: Insurance agent and insurance advisory services, information services,

посредническа дейност, информационни услуги, финансови консултантски услуги, услуги като координатор на застрахователни агенти, консултантски услуги за стратегическо управление, подажба на рекламно пространство или време в интернет с такса или договор, съхранение в пространство на налични услуги дисплей на продукта, услуги на интернет уебсайт, образователни услуги и организиране на обучителни семинари, дейност по организиране на офис пътувания, продажба на едро на резервни части и автомобилни аксесоари, търговски посредничество и предлагане на специфични продукти, посреднически услуги, свързани с предоставяне на къщи и апартаменти за краткосрочен наем, дейност като агент на недвижими имоти и консултантски услуги, услуги, свързани с оценяване на недвижими имот и застрахователни услуги, и всички дейности, разрешение от закона на Република България.	financial advisory services, insurance agent coordinator services, insurance intermediary services, strategic management consulting services, provision of advertising space or internet time for a fee or contract, space storage of available services product display, internet website services, educational services and organization of training seminars, business of organizing office trips, wholesaling of spare parts and car accessories, commercial brokerage and supply of specific products, brokerage services related to the provision of houses and apartments for short-term rental, activity as a real estate agent and consulting services, services related to real estate valuation and insurance services, and all activities permitted by the law of the Republic of Bulgaria.
В случай, че за извършването на определена дейност се изисква разрешение или лицензия, Дружеството предприема извършването й след получаването на съответното разрешение или лицензия, освен ако законът позволява извършването й преди това	In case a license or permission for a particular activity is required, the Company shall undertake the carrying out of the activity after the obtaining of the respective license or permission, unless the law allows the carrying out of such activity prior to that.
Чл.6. Предметът на дейност на Дружеството може да бъде разширяван, изменян и допълван по решение на Общото събрание на съдружниците.	Art.6. The scope of business of the company can be extended changed and added by decision of the General Meeting of Partners.
II.КАПИТАЛ	**II.CAPITAL**
Дружествен капитал Чл.7. Дружественият капитал е с номинална стойност **10 000 (десет хиляди)** лева.	**Share capital** Art 7. Share capital with a nominal value of BGN **10.000 (ten thousand)**.
Дялове Чл.8(1) Дружественият капитал е разпределен в **1000 (хиляда)** дяла по 1/един/ лев, всеки дял поотделно. (2) Дяловете се поемат от съдружниците както следва:	**Shares** Art. 8 (1) The share capital is divided into **1.000 (one hundred)** shares of BGN 1 /one/, each title separately. (2) The shares shall be borne by the shareholders as follows:
1. Георгиос Скурас - 400 (четиристотин) дяла по **10 (десет)** лева всеки, на обща стойност **4000 (четири хиляди)** лева и представляващи 40% от дружествения	**1. Georgios Skouras – 400 (four hundred)** shares of BGN **10 (ten)** each, worth a total BGN **4.000 (four thousand)** and representing 40% of the company's share capital;

капитал; **2. Василиос Каравузис - 600 (шестстотин)** дяла по **10 (десет)** лева всеки, на обща стойност **6000 (шест хиляди)** лева и представляващи 60% от дружествения капитал. (3) Всеки дял дава следните права: 1. право на един глас; 2. съразмерна част от печалбата за разпределение; 3. съразмерен ликвидационен дял; 4. всички други права, произтичащи от този договор и от закона.	**2. Vasileios Karavouzis - 600 (six hundred)** shares of BGN **10 (ten)** each, worth a total BGN **6.000 (six thousand)** and representing 60% of the company's share capital. (3) Each share gives the following rights: 1. one vote; 2. proportionate part of the profit sharing; 3. proportionate liquidationquote; 4. all other rights resulting from this agreement and by law.
Дялови вноски Чл.9 (1) Съдружниците са внесли сумата **10000 (десет хиляди)** лева, представляващи 100% от записания капитал, като всеки един от тях е внесъл сума, съответстваща на 100% от поетите от него дялове. (2) Освен пари, срещу записаните дялове от капитала съдружниците могат да правят апортни вноски в движими и недвижими вещи, вещни права, права на интелектуална собственост и други оценяеми права.	**Equity contributions** Art. 9 (1) The partners have contributed the amount BGN **10.000 (ten thousand)** representing 100% of the subscribed capital, each of them has deposited an amount corresponding to 100% of the commitments it shares. (2) In addition to money against the shares in the capital partners can make in-kind contributions to the movable and immovable property, real rights, rights of intellectual property and other valuable rights.
Прехвърляне и наследяване на дялове Чл.10 (1) Дружественият дял може да се прехвърля и наследява. (2) При наследяване на дружествен дял наследниците на починалия съдружник могат да бъдат приети за съдружници по тяхна молба с решение на Общото събрание при спазване наизискванията за приемане на нов съдружник. (3) Прехвърлянето на дружествен дял от един съдружник на друг е свободно, а на трети лица- при спазване на изискванията за приемане на нов съдружник и условията на този дружествен договор (4) Прехвърлянето на дружествения дял се извършва с договор, сключен с нотариално удостоверяване на подписите и съдържанието, извършени едновременно, и се вписва в търговския регистър Чл.11. Съдружниците не могат да залагат дяловете си. Неизпълнението на това задължение прави залога на дяловете недействителен по отношение на другите	**Transfer and inheritance of shares** Art. 10 (1) The company share can be transferred and inherited. (2) The succession of company share the heirs of the deceased partner may be adopted to members upon request by the General Assembly in compliance with the requirements for adopting a new partner. (3) The transfer of company shares from one partner to another is free, a third-party subject to the requirements for adopting a new partner and the terms of this association (4) The transfer of a share is done by contract with notarized signatures and content carried out simultaneously, and entered in the Commercial Register. Art. 11. Partners can not pledge its shares. Failure to comply with this requirement makes the pledge of shares deemed to other partners.

съдружници.	
Приемане на нов съдружник Чл.12 Нов съдружник се приема с решение на Общото събрание на съдружниците по негова писмена молба, в която той заявява, че приема устава на дружеството. В случай на правоприемство при сливане и вливане встъпването на новия съдружник става по същия ред.	**Adoption of a new partner** Art.12. A new partner is adopted by a decision of General Meeting of Partners at his written request, in which he states that adopt statutes. In the case of succession in merger and takeover taking up the new partner is in the same order.
Прекратяване на участие в Дружеството Чл.13(1) Участието на съдружника в Дружеството се прекратява : 1. При смърт или поставяне под пълно запрещение 2. При изключване 3. При реорганизация, при ликвидация на съдружник - юридическо лице 4. при обявяване в несъстоятелност Чл.14. Прекратилият участието си съдружник, респективно наследниците му, получават паричната равностойност на неговия дружествен дял, съгласно счетоводния баланс към датата на прекратяване на участието. Паричната равностойност се определя по пазарни цени, определени от оценката на двама лицензирани оценители, като единият се посочва от дружеството, а другия от прекратилия участието си съдружник, респективно от неговите наследници. Паричната равностойност на дружествения дял на прекратилия участието си съдружник се изплаща в тримесечен срок от прекратяване на участието. По съгласие на прекратилия участието си съдружник, респ. неговите наследници, от една страна, и Общото събрание от друга страна, може да се уговаря друг начин за уреждане на имуществените последици от прекратяването.	**Termination of participation in the Company** Art. 13 (1) Participation of a partner in the Company shall be terminated: 1. In case of death or placing under judicial disability 2. In case of expelling 3. In case of reorganization, liquidation of a partner - legal entity 4. In bankrupcy Art.14. A partner ceased his participation, resp. his heirs, receive monetary equivalent of his company shares, according to the balance sheet date of termination of participation. Monetary equivalence is determined by market prices determined by the assessment of two licensed appraisers and one indicating the company and one of his participation ceased partner respectively of heirs. Monetary equivalent of the share of the company ceased its participation partner is paid within three months of termination of participation. If an agreement is made by the ceased partner, respectively his heirs, on the one hand, and the General Meeting of Partners on the other hand, may be otherwise negotiated settlement to the economic consequences of termination.
Изключване на съдружник Чл.15 (1) По решение на Общото събрание съдружник може да бъде изключен след едномесечно писмено предупреждение, в случай че: а) не внесе в срок дяловата си вноска и продължава неизпълнението след допълнително определен от Общото събрание срок:	**Exclusion of a partner** Art. 15 (1) By decision of the General Meeting of Partners, a partner may be expelled after a one-month written notice if: a) does not pay his share contribution in time and the non-fulfillment continues after an additional term determined by the General Meeting of Partners;

б) не внесе определена от Общото събрание допълнителна парична вноска, ако не е упражнил правото си за напускане по чл. 134,ал.2 от ТЗ; в) не изпълнява задълженията си за оказване на съдействие за осъществяване дейността на дружеството; г) действа против интересите на дружеството; д) не изпълнява решенията на общото събрание. (2) Дяловата вноска на изключения съдружник се внася във фонд „Резервен". (3) След изтичане на едномесечния срок на предизвестие, съдружникът притежаващ повече от 50 % /петдесет процента/ от капитала на Дружеството има право да изкупи дяловете на изключения съдружник, като внесе по сметка на Дружеството размера на дяловото участие на изключения съдружник. В случай, че съдружникът, притежаващ повече от 50 % /петдесет процента/ от капитала на Дружеството не желае да изкупи дяловете на изключения съдружник в пълен размер, то всички съдружници са длъжни да изкупят дяловете на изключения съдружник съразмерно на дяловете си в капитала на Дружеството или да намалят с него дружествения капитал по съответния ред.	b) does not deposit an additional monetary contribution determined by the General Meeting of Partners, if he has not exercised his right to leave under Art. 134, para 2 of the CA; c) not fulfilling its obligations to support the implementation of the companys activity; d) acting against the interests of the company; e) not carry out the decisions of the General Meeting of Partners. (2) The share contribution of expelled partner is brought into the Reserve Fund. (3) After the one month notice period, the partner holding more than 50 percent / fifty percent / capital of the Company has the right to purchase shares of expelled partner, as submit in a Company's account, the size of share capital possessed by the expelled partner. If the partner holding more than 50 percent / fifty percent / capital of the Company does not wishes to purchase shares of expelled partner in full, then all members are obliged to purchase shares of expelled member in proportion of shares in the capital of the Company or to reduce the share capital of the company by that amount according the respective order.
Увеличаване и намаляване на капитала Чл.16(1) Капиталът може да бъде увеличен по решение на Общото събрание на съдружниците чрез: 1. увеличаване на номиналната стойност на дяловете; 2.записване на нови дялове; 3.приемане на нови съдружници. (2) Съдружниците имат право да участвуват в увеличението на капитала съразмерно на вече притежаваните дялове, освен ако единодушно бъде решено друго. Тази разпоредба няма да се тълкува като задължителна за съдружниците да вземат допълнителни дялове. (3) По решение на Общото събрание на съдружниците капиталът може да бъде увеличен и чрез приемане на нови съдружници и оформяне на нови дялове за техните дялови вноски. (4) В решението се посочват целта на намаляването, размера му и начина, по който ще се извърши.	**Increase and decrease of capital** Art. 16 (1) The capital may be increased by a decision of the General Meeting of Partners by: 1. increase the nominal value of shares; 2. 2. subscription of new shares; 3. admission of new partners. (2) The partners are entitled to participate in the capital increase in proportion to the shares already owned, unless otherwise is decided unanimously. This provision will be interpreted as mandatory for partners to take additional shares. (3) By a General Meeting of Partners decision the capital may be increased through adoption of new partners and forming of new equity shares for their contributions. (4) The decision shall state the purpose of reduction of its size and how that will be done.

(5) Намаляването може да се извърши чрез: 1. намаляване на стойността на дела в капитала; 2. връщане на дела от капитала на прекратилия участието си съдружник; 3. освобождаване от задължение за внасяне неизплатената част на дела от капитала.	(5) The reduction can be done through: 1. reduction of the nominal value of shares; 2. return the share capital participation of the ceased partner; 3. release from the obligation to pay the unpaid part of the share of the capital.
Предизвестие на кредиторите Чл.17(1) Решението за намаляване на капитала се обявява в Търговския регистър. В обявлението Дружеството заявява, че е готово да даде обезпечение на вземанията или да изплати на кредиторите, които не са съгласни с намаляването, задълженията си към датата на обнародването. (2) Съгласието на кредиторите се предполага, ако до 3/ три/ месеца от обявяването в ТР те не изразят писмено несъгласието си. (3) На известните кредитори съобщението се прави писмено.	**Notice to creditors** Art. 17 (1) The decision to reduce capital shall be disclosed in the Commercial Register. In the announcement the company says it is ready to give security for the debts or to pay the existing obligations at the date of promulgation to the creditors who disagree with the reduction (2) The consent of creditors is presumed if, 3 /three/ months of the declaration of Commercial register, they do not express their disagreement in writing. (3) to notified creditors, the message is made in written.
III.УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО	**III. MANAGEMENT OF THE COMPANY**
Органи на управление Чл.18. Органите на управление на Дружеството са: 1. Общото събрание на съдружниците; 2. Управител/и.	**The company's bodies** Art. 18. The company's bodies shall be: 1. the general meeting; 2. the manager (managers).
Общо събрание на съдружниците Чл.19(1) Общото събрание се състои от СЪДРУЖНИЦИТЕ или от по един представител на всеки съдружник, когато те не участвуват на съответното заседание лично. Представителите на съдружниците трябва да бъдат упълномощени в писмена форма. Правото да се преупълномощават трети лица трябва изрично да бъде посочено в пълномощното. (2) Общото събрание на съдружниците се свиква на редовно заседание от Управителя най-малко веднъж годишно, а на извънредно заседание по писмено искане на съдружниците с дялове над 1/10 от капитала, както и по искане на Управителя. (3) Управителят е длъжен да свика Общото събрание на съдружниците на извънредно заседание в случай, че бъдат реализирани загуби, надвишаващи 1/4 от капитала, ако започне производство по несъстоятелност,	**General Meeting of Partners** Art. 19 (1) The General Meeting shall consist of the PARTNERS or by a representative of each partner when they do not participate the meeting personally. Representatives of the partners must be authorized in writing. Right to re-authorize third parties should be expressly stated in th e authorization. (2) The General Meeting of Partners shall be convened by the Manager at least once every year and an extraordinary meeting upon written request of the partners with stakes above 1/ 10 of the capital and at the request of the Manager. (3) The Manager is obliged to convene a General Meeting of Partners at an extraordinary meeting in case the losses exceeded one fourth of the registered capital, if bankruptcy proceedings commence, and in all

както и във всички случаи на опасност за икономическата стабилност на Дружеството, ако според обстоятелствата трябва да бъдат взети мерки от компетентността на Общото събрание.	cases of danger to the economic stability of the Company, if the circumstances should be taken within the jurisdiction of the General meeting.
(4) Общото събрание на съдружниците се свиква от Управителя с писмена покана, получена от всеки съдружник най-малко 7/седем/ дни преди определената дата на заседанието, като в поканата се посочва и дневния ред. Поканата може да бъде изпратена до съдружниците и по електронната им поща като доказателство за връчването й ще служи разпечатка от изпратеното елекктронно съобщение.	(4) The General Meeting of Partners shall be convened by the Manager by a notice in writing received by each partner at least 7 days before the date of the meeting as in the invitation is written the agenda of the General meeting. The invitation can be sent to the partners via their e-mail and as a proof of delivery will be a printout of the email sent.
(5) Всеки съдружник е длъжен да остави на Управителя актуален телефон, адрес и e-mail за връчване на покани и книжа. При промяна на контактите, той е длъжен да уведоми Управителя в тридневен срок.	(5) Each partner is obliged to leave to the Manager his/her an up-to-date telephone, address and e-mail for the delivery of invitations and papers. When changing contacts, he/she must notify the Manager within three days.
(6) Когато на заседание на Общото събрание на съдружниците се определи датата на следващото заседание, присъствуващите се смятат за редовно поканени.	(6) When the General Meeting of Partners shall determine the date of the next meeting, those present are considered to be regularly invited.
Кворум	**Quorum**
Чл.20 (1) Заседанието на Общото събрание е редовно, ако всички съдружници са редовно поканени и на него са представени толкова от тях, колкото са необходими за формиране на поне 70%/ седемдесет на сто/ от капитала.	Art. 20 (1) The session of the General meeting is regular if all partners are regularly invited and so are represented by them as necessary for the formation of at least 70% /seventy percent/ of the capital.
(2) Когато Общото събрание е редовно свикано, но липсва кворум, в срок не по-рано от 5/пет/ и не по-късно от 10 /десет/ дена се свиква ново заседание.	(2) When the General meeting is convened regularly, but there is no quorum within no more than 5 /five/ and no later than 10 /ten/ days to convene a further meeting.
Второто заседание е валидно, ако присъстват толкова съдружници, колкото представляват поне 51/ петдесет и един процента/ от капитала.	The second meeting is valid if it’s attended by many partners as representing at least 51 /fifty-one/ percent of the capital.
(3) Решенията на Общото събрание могат да се вземат неприсъствено - чрез протокол, ако всички съдружници са заявили писмено съгласието си за решението.	(3) The decisions of the General meeting may take absentia - by the protocol, if all partners have expressed their consent in writing of the decision.
Компетентност на Общото събрание	**Competence of the General meeting**
Чл.21 (1) Общото събрание на съдружниците:	Art. 21 (1) The General meeting of partners shall:
1. изменя и допълва дружествения договор;	1. amend the Articles of Association;
2. приема и изключва съдружник, дава съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов член;	2. accept and exclude a partner, gives consent for the transfer of a share to a new member;
3. приема годишния отчет и баланса,	3. approve the annual report and balance sheet,

разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане; 4. взема решения за намаляване и увеличаване на капитала; 5. избира Управител, сключва договор с него, определя възнаграждението му и го освобождава от отговорност; 6. взема решения за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества; 7. взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях; 8. взема решения за предявяване на искове на Дружеството срещу Управителя и назначава представител за водене на процеси срещу тях; 9. взема решения за допълнителни парични вноски; (2) Всеки съдружник има толкова гласа в Общото събрание, колкото е неговият дял в капитала. (3) Решенията по ал. 1, т. т. 1, 2 и 9 се вземат с мнозинство повече от три четвърти от капитала, а решенията по т. 4 - с единодушие. Изключваният съдружник не гласува и неговия дял се приспадат капитала при определяне на мнозинството.Останалите решения се вземат с мнозинство от поне 70/седемдесет/% от капитала, освен в случаите на второ заседание, проведено по реда на чл.21, ал.2 от този дружествен договор, когато е необходимо мнозинство от 51 % /петдесет и един процента/ от капитала. (4) За взетите решения по ал. 1, т. 2, 4, т. 5, предложение първо, и т. 7 се съставя протокол в писмена форма без да е необходима нотариална заверка на подписите и съдържанието.	distribute the profits and resolve on their payment; 4. resolve on reduction and increase of the registered capital; 5. appoint a Manager, fix his/her remuneration and reliease him/her from liability; 6. resolve on setting up or closing down branches and participation in other companies; 7. resolve on the acquisition or alienation of real property and real rights therein; 8. resolve on bringing a company action against the manager or comptroller and appoint an attorney to proceed with the suits against them; 9. resolve on additional monetary contributions; (2) Each partner has as many votes in the general meeting as its interest of the capital, unless the articles provide otherwise. (3) The decisions under para. 1, points 1, 2 and 9 shall be taken by a majority of more than three quarters of the capital and the decisions under p.4 shall be unanimous. Exclusions partner shall not vote and its share capital shall be deducted in determining the majority. Other decisions are taken by a majority of at least 70 /seventy/ percent of the capital, unless a second meeting, held under Art. 21, para 2 of this Articles of Association, when a majority of 51% /fifty one/ percent of the capital. (4) For decisions under par. 1 p. 2, 4, p. 5, a proposal first, and p. 7 is drawn up protocol in writing without requiring notarized signatures and content.
Контрол на съдружниците Чл.22. Всеки съдружник може по всяко време да проверява дейността на Дружеството лично и със собствени контрольори.	**Control of the partners** Art. 22 Any partner may at any time to inspect the activities of the Company and its own private controllers.
Управител Чл. 23(1) Дружеството се управлява и представлява от Управител/и, избран/и от Общото събрание за неопределен срок. (2) Управителят/ите има право да извършва всички действия и сделки, които са свързани с дейностите на Дружеството, да го	**Manager** Art. 23 (1) The company is managed and represented by the Manager/s elected by the General Meeting for an indefinite period. (2) The Manager/s may carry out all actions and transactions that relate to the activities of the Company, to represent him and to authorize

представляваи да упълномощава други лица за извършване на определени действия. Той не може да упълномощавадругиго със своите права по закон. Управителят/ите нямаправо да отчуждава и да обременявас тежести недвижими имоти на Дружеството, освен ако е специално упълномощен от Общото събрание на съдружниците.	other persons to perform certain actions. It may not authorize others their rights under the law. The Manager has no right to dispose of and impose a burden on real estate company, unless specifically authorized by the General Meeting of Partners.
(3) Управителят/ ите/: 1. организира изпълнението на решенията на Общото събрание на съдружниците; 2. изготвя и предлага за одобрение от Общото събрание годишния отчет и баланса; 3.организира дейността на Дружеството,осъществява оперативното му ръководство, осигурява стопанисването и опазването на неговото имущество; 4. сключва трудови договори със служителите на Дружеството. (4) Управителят/ите текущо и при поискване информира съдружниците за дружествените работи и им осигурява свободен достъп до търговската и счетоводна документация. (5) Управителят/ите може да упълномощава в предвидената от закона форма служители на дружеството и други лица да извършват действия от името на дружеството.	(3) The Manager/s: 1. organize the implementation of decisions of the General Meeting of Partners; 2. prepares and propose for approval by the General meeting the annual accounts and balance sheet of the company; 3. organizes the activities of the Company, exercised its operational management, provides the protection of its property; 4. concludes contracts with employees of the Company. (4) The Manager/s currently and upon request informs the partners for the company's activities and provides them with free access to commercial and accounting documentation. (5) The Manager/s may authorize in the statutory form employees of the company and other persons to act on behalf of the company.
Дружествени книги	**Company Books**
Чл.24(1) Дружеството води книга за дяловете и протоколна книга за решенията на Общото събрание. (2) В книгата на дяловете се вписват размерът на дела на всеки съдружник, направените вноски и всички промени в тях. (3) Управителите отговарят за редовното водене на Дружествените книги.	Art. 24 (1) The company shall keep a Book of shares and Protocol book of the decisions of the General Meeting (2) The amount of the share of each partner, the contributions made and all changes in them shall be entered in the Book of shares. (3) The Manager shall be responsible for the regular keeping of the company books.
Дивиденти	**Dividends**
Чл.25 Размерът на дивидентите се определя от Общото събрание на съдружниците. Изплащането им се удостоверява с разписка, която се подвързва в книгите за дяловете и дивидентите.	Art.25 The amount of the dividends are determined by the General Meeting Partners. The payment shall be evidenced by a receipt, which has to be bound in the Books of shares and dividends.
IV. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДРУЖЕСТВОТО	**IV. TERMINATION OF THE COMPANY**
Чл.26(1) Дружеството се прекратява с вземане	Art. 26 (1) The Company is terminated by a

на решение на Общото събрание на съдружниците съгласно изискванията на закона, както и във всички други случаи, предвидени по закон. (2) При прекратяване на дружеството по чл.154, т.2,5 и чл.155 от ТЗ се открива производство по ликвидация, която се извършва по реда на Глава XVII от Търговския закон. (3) Ликвидатор на дружеството е управителят, освен ако с решение на общото събрание, взето с обикновено мнозинство не бъде определено друго лице.	decision of the General meeting Partners according to the requirements of the law and in all other cases provided by law. (2) Upon termination of the company upon Art.154, p. 2, 5 and Art.155 of the Commercial Act opens up proceedings carried out under Chapter XVII of the Commerce Act. (3) The liquidator of the company is the Manager, unless a decision of the General meeting is taken by a simple majority, not otherwise specified person.
V. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ Чл.27. За неуредените с този договор въпроси се прилагат разпоредбите на българското законодателство, имащи отношение към настоящите договорености. Чл.28. Нищожността на отделни разпоредби не води до нищожност на целия договор. Настоящият Дружествен договор е приет на на извънредно Общо събрание на съдружниците, проведено на ...13.11.....2024 година.	**V. FINAL PROVISIONS** Art.27. The provisions of the Bulgarian legislation related to the present Articles of Association shall apply to the issues not settled by this contract Art.28. The invalidity of individual provisions does not entail the nullity of the whole contract. This Article of Association was adopted at the Extraordinary General Meeting of the Partners held on .....13.11.....2024.

Съдружници/ Partners:

Георгиос Скурас / Georgios Skouras

Василиос Каравузис / Vasileios Karavouzis